

PRESIDENCIA

CONTRATO PR / EJ N° 411 / 25

Entre **PETROLÉOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**, con RUC N° 80002675-6, domiciliada en la calle Chile N° 753 e/ Humaitá y E.V. Haedo, Edificio Centro Financiero, representada para este acto por su Presidente, **LIC. EDDIE JARA ROJAS**, con C.I. N° 1.591.051, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma; **FERRETERIA INDUSTRIAL S.A.E. (FISAE)**, con RUC N° 80021625-3, domiciliada en Avenida Juan Domingo Perón N°134 e/ El Trabajador, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada en este acto por **RODRIGO YAMIL DI PARDO ARMELE**, con C.I. N° 1.898.834, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PARTE**", acuerdan celebrar el presente contrato de "**ADQUISICIÓN DE CAÑERÍAS, CHAPAS Y ACCESORIOS DE ACERO CARBONO**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

La presente contratación se refiere a la "**ADQUISICIÓN DE CAÑERÍAS, CHAPAS Y ACCESORIOS DE ACERO CARBONO**", que será suministrado por el PROVEEDOR y cumplirá con las Especificaciones Técnicas detalladas en los requisitos de los servicios requeridos, del Pliego de Bases y Condiciones.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por ambas partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: **Garantía de fiel cumplimiento del contrato.**

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 468.265.

La validez de la contratación, en cuanto a los compromisos para el ejercicio fiscal correspondiente al año 2026, quedará sujeta a la aprobación por ley del presupuesto del ejercicio mencionado. La no aprobación presupuestaria será causal de rescisión del contrato no imputable a PETROPAR.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

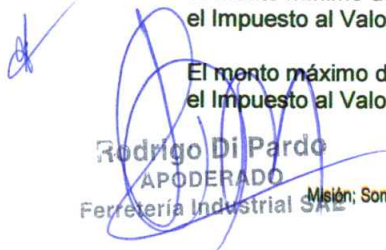
El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 20/2025**, convocado por **PETROLÉOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**.

La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución PR/EJ N° 793/25 de fecha 25 de septiembre de 2025.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

El monto mínimo del contrato asciende a la suma de **₡ 200.000.000** (guaraníes doscientos millones), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA).

El monto máximo del contrato asciende a la suma de **₡ 500.000.000** (guaraníes quinientos millones), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA), conforme al siguiente cuadro.


Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial S.A.E.

Misión: Somos una empresa de energía que suministra hidrocarburos y biocombustibles, comprometidos con el desarrollo del país.

Item N°	Descripción de ítem	Atributos	Cantidad	Características	Precio Unitario	Precio Total
1	Brida 2" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	118.892	118.892
2	Brida 3" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	178.523	178.523
3	Brida 4" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	226.986	226.986
4	Brida 6" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	337.817	337.817
5	Brida 8" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	652.873	652.873
6	Brida 10" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	801.516	801.516
7	Brida 12" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.096.757	1.096.757
8	Brida 14" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.589.783	1.589.783
9	Brida 16" 150 lbs tipo WN	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	2.356.871	2.356.871
10	Brida ciega 2" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	106.631	106.631
11	Brida ciega 3" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	150.835	150.835
12	Brida ciega 4" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	241.275	241.275
13	Brida ciega 6" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	445.543	445.543
14	Brida ciega 8" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	566.456	566.456



Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE

15	Brida ciega 10" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	865.843	865.843
16	Brida ciega 12" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.298.698	1.298.698
17	Brida ciega 14" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.634.157	1.634.157
18	Brida ciega 16" -150#- tipo B	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	2.062.785	2.062.785
19	Red. Conc. 4" a 2"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	53.210	53.210
20	Red. Conc. 6" a 4"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	101.240	101.240
21	Red. Conc. 8" a 6"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	162.244	162.244
22	Red. Conc. 10" a 8"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	278.867	278.867
23	Red. Conc. 12" a 10"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	339.271	339.271
24	Red. Conc. 14" a 12"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	596.368	596.368
25	Red. Conc. 16" a 14"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.545.679	1.545.679
26	Red. Exc. 12" a 10"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	492.912	492.912
27	Red. Exc. 10" a 8"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	361.540	361.540
28	Red. Exc. 8" a 6"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	199.299	199.299
29	Codo 2"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong	28.638	28.638



Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE



				Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA		
30	Codo 3"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	57.942	57.942
31	Codo 4"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	117.090	117.090
32	Codo 6"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	275.634	275.634
33	Codo 8"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	503.972	503.972
34	Codo 10"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	912.296	912.296
35	Codo 12"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.261.584	1.261.584
36	Codo 14"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	2.979.922	2.979.922
37	Codo 16"- 90° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	2.441.350	2.441.350
38	Codo 2"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	18.233	18.233
39	Codo 3"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	39.527	39.527
40	Codo 4"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	247.504	247.504
41	Codo 6"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	177.071	177.071
42	Codo 8"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	310.690	310.690
43	Codo 10"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	600.108	600.108



Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE



44	Codo 12"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	875.986	875.986
45	Codo 14"- 45 - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.276.465	1.276.465
46	Codo 16"- 45° - 150 #	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	2.341.107	2.341.107
47	Tee 2"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	35.175	35.175
48	Tee 3"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	82.288	82.288
49	Tee 4"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	143.181	143.181
50	Tee 6"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	320.052	320.052
51	Tee 8"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	589.748	589.748
52	Tee 10"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	943.142	943.142
53	Tee 12"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.387.949	1.387.949
54	Tee 14"- 150#	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.770.430	1.770.430
55	Caño A° C° 3"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	191.414	191.414
56	Caño A° C° 4"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	321.786	321.786
57	Caño A° C° 6"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	729.580	729.580
58	Caño A° C° 8"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.044.888	1.044.888



Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE

Misión: Somos una empresa de energía que suministra hidrocarburos y biocombustibles, comprometidos con el desarrollo del país.

				Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA		
59	Caño A° C° 10"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.568.794	1.568.794
60	Caño A° C° 12"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.713.375	1.713.375
61	Caño A° C° 14"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.887.289	1.887.289
62	Caño A° C° 16"	Unidad de medida: Metros presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	2.526.097	2.526.097
63	Chapa laminada de AC de 1/4" x2x1m	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.476.561	1.476.561
64	Chapa laminada de AC de 3/16" x 2x1m	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.015.644	1.015.644
65	Filtro Y A° C° 2"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	895.279	895.279
66	Filtro Y A° C° 3"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.560.510	1.560.510
67	Filtro Y A° C° 4"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	1.753.467	1.753.467
68	Filtro Y A° C° 6"	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	3.597.583	3.597.583
69	Metal desplegado 500.20 1,2x3 m	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	349.496	349.496
70	Metal desplegado 750.50 1,5x3 m	Unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	744.425	744.425
71	Perfil laminado de acero al carbono L 4" x 1/4". Tira de 6 metros.	Unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	574.019	574.019
72	Perfil laminado L 1" x 3/16". Tira de 6 metros.	Unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	101.850	101.850



Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE

73	Perfil laminado L 2" x 1/4". Tira de 6 metros.	Unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	259.400	259.400
74	Perfil laminado L 3" x 1/4". Tira de 6 metros.	Unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	449.007	449.007
75	Planchuela de acero carbono de 1" x 1/8". Tira de 6 metros.	Unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	40.658	40.658
76	Perfil laminado IPN 100. Tira de 6 mts.	Unidad de medida: Unidad presentación: TIRA	1	Marca: SMART Fabricante: Shandong Jurong Iron and Steel Co., Ltd. Procedencia: CHINA	729.059	729.059
MONTO TOTAL INCLUIDO EL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (IVA):					62.130.136	

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Pliego de Bases y Condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será: Hasta el 31 de diciembre del 2026, contado desde la firma del contrato por ambas partes.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

Ítem	Descripción	Lugar de Entrega	Plazo de Entrega	Contados desde
1	Todos los ítems	Planta de PETROPAR Villa Elisa (Defensores del Chaco y Río Paraguay)	30 días hábiles	Desde la recepción por parte del proveedor de la orden de suministro emitida por el Sistema SAP.

9. ADMINISTRACION DEL CONTRATO.

La administración de este contrato estará a cargo de: Hugo Leguizamón, con C.I. N° 1.223.434, Gerente de Mantenimiento de Planta Villa Elisa.

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de resolución de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.



Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO.

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de mismo tenor, y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 30 días del mes de octubre del año 2025.


RODRIGO YAMIL DI PARDO ARMELE
PROVEEDOR
FERRETERIA INDUSTRIAL SAE (FISAE)

Rodrigo Di Pardo
APODERADO
Ferretería Industrial SAE




LIC. EDDIE JARA ROJAS
PRESIDENTE
PETROLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)